

## Comptes (suite)

<b>Frais généraux</b>		
Frais bulletins et dépliants	13'114	3'218
Assurances	210	210
Frais de bureau	841	464
Frais comité	158	575
Frais divers	9'750	3'107
Frais de véhicule	437	383
Informatique	612	395
Téléphone, fax	360	409
Affranchissement	1'106	480
Intérêts et frais CCP	162	68
Provision aménagement orangerie	-	50'000
Amortissement ordinateurs	542	-
<b>Total des frais généraux</b>	<b>27'291</b>	<b>59'308</b>

## Résultat

<b>Bénéfice (perte) de l'exercice</b>	<b>(16'131)</b>	<b>(6'582)</b>
Rapport de l'exercice précédent	56'537	63'119
<b>Profits et pertes reportés</b>	<b>40'406</b>	<b>56'537</b>

## Rapport d'activités 2006

### la libellule

rue de l'école-de-médecine 4  
1205 genève

079 785 63 90

info@lalibellule.ch

www.lalibellule.ch



la libellule  
excursions nature

Après trois années d'existence, **la libellule** - excursions nature se porte au mieux. En 2006, nos activités ont rencontré un fort succès et le nombre de membres de l'association a doublé. Cet intérêt du public représente pour nous la meilleure preuve de l'utilité et de la pertinence de notre action.

Notre projet de centre nature à l'Orangerie du parc Mon Repos est désormais plus que jamais d'actualité, le vote du Conseil Municipal l'ayant confirmé. Les travaux de rénovation du bâtiment et l'aménagement écologique du périmètre commenceront en effet au cours de l'année 2007. Le **Bulletin de la libellule** a vu son deuxième numéro être imprimé à 1000 exemplaires, avec un supplément de pages.

L'association fonctionne grâce à des subventions et il est évident que la recherche et la pérennisation de soutiens financiers reste une de nos préoccupations permanentes.

Merci enfin à toutes celles et ceux qui nous soutiennent et nous permettent de croire en l'association.

### **la libellule**

#### **Le comité**

**Président** Christophe Quoëx

**Secrétaire** Mariama Kaba

**Trésorière** Martine Bondallaz

#### **Les animateurs / organisateurs**

David Bärtschi

Mathieu Bondallaz

Thomas Gerdil

## **Comptes (suite)**

### **Compte de profits et pertes au 31 décembre 2006** pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2006

	31.12.06	31.12.05
<b>Produits</b>	<b>CHF</b>	<b>CHF</b>
Subventions Loterie Romande	-	50'000
Excursions	20'317	18'770
Subventions Etat de Genève	4'900	-
Subventions diverses	20'460	7'100
Subventions Ville de Genève	50'300	30'000
Dons	33'000	35'115
Mandats	2'170	3'600
Vente de soutien	1'820	6'369
Cotisations membres	5'085	2'660
Résultats Barje	4'390	-
Intérêts	683	122
<b>Total des produits</b>	<b>143'125</b>	<b>153'736</b>
<b>Charges d'exploitation</b>		
Salaires	103'295	81'662
Charges sociales	19'936	17'212
Location Mini-bus	2'324	1'646
Matériel et frais excursions	5'473	490
Frais Barje	834	-
Frais Orangerie	103	-
<b>Total des charges d'exploitation</b>	<b>131'965</b>	<b>101'010</b>

Suite en page suivante

## Comptes

### Bilan au 31 décembre 2006

pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2006  
(comptes effectués par la fiduciaire Patrick Tritten)

	31.12.06	31.12.05
<b>Actif</b>	<b>CHF</b>	<b>CHF</b>
Actifs disponibles		
Caisse	546	1'676
CCP	33'293	105'512
CCP Orangerie	50'381	-
<b>Total actifs disponibles</b>	<b>84'220</b>	<b>107'189</b>
Actifs mobilisés		
Actifs transitoires	3'732	1'842
Impôt anticipé à récupérer	287	48
<b>Total actifs mobilisés</b>	<b>4'019</b>	<b>1'890</b>
Actifs immobilisés		
ordinateurs	2'167	-
<b>Total actifs immobilisés</b>	<b>2'167</b>	<b>-</b>
<b>Total Actif</b>	<b>90'406</b>	<b>109'078</b>
<b>Passif</b>	<b>CHF</b>	
Fonds étrangers		
Créanciers fournisseurs	-	2'541
Provision aménagement orangerie	50'000	50'000
<b>Total fonds étrangers</b>	<b>50'000</b>	<b>52'541</b>
Fonds propres		
Capital	-	-
Report du compte profits et pertes	40'406	56'537
<b>Total fonds propres</b>	<b>40'406</b>	<b>56'537</b>
<b>Total Passif</b>	<b>90'406</b>	<b>109'078</b>

## Excursions

Les excursions représentent l'activité principale de **la libellule**. Cette année, un total de 75 excursions (détails en pages suivantes) ont été menées, touchant un total de 1084 personnes. La demande est très forte et la majorité des sorties sont complètes. Quatre nouvelles excursions ont été proposées en 2006 : Foncine-le-Haut, 24 heures, Bouquins cherchent hases et finalement Ville, vélo...venez. Il faut ajouter à cela les 23 excursions-animations effectuées dans les parcs pour un total de 432 personnes.

## Manifestations

- Journée internationale des zones humides : stand interactif le 5 février.
- Fête du développement durable à Genève : stand interactif, les 10-11 juin.
- Inauguration du sentier naturaliste de la Roulavaz : visite guidée.
- Nuit de la Science : stand interactif les 8 et 9 juillet.
- Participation au projet de bar associatif La Barje : les 6 juin, 15 juillet et 5 août.
- Orangerie du parc Mon repos : stand interactif août et septembre avec démonstration de rapaces le 8 octobre.

## Membres

214 membres sont actuellement inscrits dans l'association. Nous constatons avec enthousiasme l'augmentation régulière de ce chiffre depuis début 2005, puisque le nombre de membres a doublé passant de 104 à 200 en une année. Afin de remercier les membres et fêter la 200ème sortie effectuée par la libellule, nous avons organisé une soirée fondue à l'Orangerie du parc Mon Repos. Nous avons dû limiter le nombre de places tant il y a eu d'inscriptions.



Fuligules morillons observés lors du recensement des oiseaux d'eau

### **Site internet**

Le site internet de la libellule, [www.lalibellule.ch](http://www.lalibellule.ch), est visité en moyenne par 2000 personnes chaque mois. Il est régulièrement mis à jour depuis trois ans, et se développe continuellement par la création de nouvelles pages. Le site permet au public d'obtenir le détail des sorties auxquelles il souhaite participer, de visionner des photos, de découvrir les thèmes qui seront abordés lors des excursions. Site interactif, le public peut nous envoyer des dessins ou des messages qui sont ensuite mis online.

### **Bulletin**

La libellule édite un bulletin qui paraît 2 fois par année, et ceci grâce aux Fonds Eco-Electricité, financé par l'énergie SIG Vitale Vert et géré par le COGEFé. Les deux premiers numéros ont été distribués en 2006. Il se veut un journal régional, qui propose aux membres de la libellule et aux curieux de nature des articles sur des espèces locales, des itinéraires de balades dans le canton, des infos sur la nature et un calendrier de saison. Les avis du public sur ce document sont excellents.

### **Partenaires**

- Département des affaires sociales, des écoles et de l'environnement de la Ville de Genève
- Domaine nature et paysage, Département du territoire
- Fondation Maurice et Noémie de Rothschild
- SIG (Services Industriels de Genève)
- GLAJ, Perret opticien, magasin de plein air Cactus, communes de Vandoeuvres, de Satigny, de Genthod, de Plan-les-Ouates, de Confignon, Ville de Lancy, Museum d'histoire naturelle de la Ville de Genève, Centre de coordination ouest pour l'étude et la protection des chauves-souris, Firmenich SA.